

# DCN-DISVCS Diskussionseinheit mit Abstimmfunktion und Kanalwähler

www.boschsecurity.de



**BOSCH**  
Technik fürs Leben



- ▶ Geringe Empfindlichkeit für Mobiltelefoninterferenzen
- ▶ Kompaktes, ansprechendes und ergonomisches Design
- ▶ Steckbares Mikrofon
- ▶ Fünf Abstimm-tasten
- ▶ Kanalwähler mit Anzeige von Nummer und Sprachkürzel

Die Diskussionseinheit mit Abstimmfunktion und Kanalwähler ermöglicht es den Teilnehmern zu reden, eine Wortmeldung zu registrieren, dem Sprecher zuzuhören und abzustimmen. Für den Anschluss der steckbaren Mikrofone steht eine Buchse zur Verfügung. (Die Mikrofone DCN-MICS und DCN-MICL sind separat zu bestellen.) Die Einheit weist fünf Abstimm-tasten für alle Arten der Abstimmung auf. Die gelben Anzeigeringe um die Abstimm-tasten werden verwendet, um die Benutzer zur Registrierung ihrer Anwesenheit, zur Abstimmung oder zur Bestätigung ihrer abgegebenen Stimme aufzufordern. Wenn die Anwesenheits-LED der Einheit gelb leuchtet, ist der Delegierte anwesend.

Die Einheit verfügt über einen eingebauten Kanalwähler, so dass sie sich für Diskussionen eignet, bei denen mehrere Sprachen verwendet und simultan gedolmetscht werden. Der Kanalwähler verfügt über Aufwärts- und Abwärts-Kanalwahl-tasten und ein Display, auf dem die Nummer und das Sprachkürzel angezeigt wird, so dass eine schnelle Wahl des gewünschten Sprachkanals möglich ist.

## Funktionsbeschreibung

- Reduzierung des Kopfhörer-Ausgangspegels, um akustische Rückkopplung zu verhindern (aktiv, wenn dem Sprecher zugehört wird und das Mikrofon eingeschaltet ist)
- Der integrierte Lautsprecher wird bei eingeschaltetem Mikrofon stumm geschaltet, um akustische Rückkopplung zu verhindern.
- Es sind verschiedene Blenden (DCN-DISR, separat zu bestellen) zur optischen Angleichung an die Umgebung erhältlich.
- Die Einheit kann als Delegierteneinheit, Vorsitzendeneinheit (DCN-DISBCM Vorsitzendentasten, separat zu bestellen) oder Delegierteneinheit mit Zusatz-taste eingesetzt werden. Die Mehrzweck-Zusatz-taste kann zum Beispiel zum Rufen des Saaldieners verwendet werden.
- Um das Durchschleifkabel zu fixieren, ist eine Kabelbefestigungsklammer verfügbar (DCN-DISCLM, separat zu bestellen).
- Die Einheit ist mit hellem und dunklem Sockel erhältlich.

## Bedienelemente und Anzeigen

- Fünf Abstimm-tasten, jeweils mit Anzeigering

- Anzeige für Aktivität der Einheit/Anwesenheit des Delegierten
- Alphanumerische Anzeige des gewählten Sprachkanals mit Nummer und Sprachkürzel
- Mikrofontaste mit einem rot, grün oder gelb leuchtenden Ring. Rot zeigt an, dass das Mikrofon aktiv ist; grün zeigt an, dass die Wortmeldung akzeptiert wurde; gelb zeigt „VIP“ an.
- Die VIP-Anzeige leuchtet, wenn der Delegierte zur Privilegiertenliste gehört (nur bei Verwendung von PC-Software verfügbar).
- Kopfhörer-Lautstärkereglern
- Versenkter Deinitialisierungsschalter

#### Anschlüsse

- Buchse für steckbares Mikrofon
- Zwei 3,5-mm-Kopfhörerbuchsen für Klinkenstecker
- 2 m Kabel mit angegossenem 6-poligem Rundsteckverbinder
- 6-poliger Rundsteckverbinder für Durchschleifverbindungen

#### Zertifikate und Zulassungen

Region	Zertifizierung
Europa	CE

#### Technische Daten

##### Elektrische Daten

Frequenzgang	30 Hz bis 20 kHz
Kopfhörerbelastungsimpedanz	> 32 Ohm < 1 kOhm
Ausgangsleistung	2 x 15 mW/32 Ohm

##### Mechanische Daten

Montage	Tischgerät (tragbar oder fest montiert) und Einbauversion
Abmessungen (H x B x T)	<b>(ohne Mikrofon)</b>
Tischgerät	61 x 190 x 116 mm
Eingebaut	6 x 190 x 120 mm
Gewicht	800 g
Farbe Abdeckung	Silber (RAL 9022)
Farbe Sockel	
DCN-DISVCS-L	Hellgrau (RAL 000 7500)
DCN-DISVCS-D	Anthrazit (PH 10736)

#### Bestellinformationen

##### DCN-DISVCS-L Diskussionseinheit mit Abstimmfunktion und Kanalwähler, hell

DCN Next Generation Diskussionseinheit mit Abstimmfunktion, Kanalwähler, steckbares Mikrofon, heller Sockel. Mikrofon und Blenden sind separat zu bestellen.

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISVCS-L | F.01U.008.405**

##### DCN-DISVCS-D Diskussionseinheit mit Abstimmfunktion und Kanalwähler, dunkel

DCN Next Generation Diskussionseinheit mit Abstimmfunktion, Kanalwähler, steckbares Mikrofon, dunkler Sockel. Mikrofon und Blenden sind separat zu bestellen.

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISVCS-D | F.01U.009.522**

#### Zubehör/Erweiterungen

##### DCN-MICS Steckbares Mikrofon, kurz

DCN Next Generation Steckbares kurzes Mikrofon, Länge 310 mm, silber.

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-MICS | F.01U.066.788**

##### DCN-MICL Steckbares Mikrofon, lang

DCN Next Generation Steckbares langes Mikrofon, Länge 480 mm, silber.

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-MICL | F.01U.066.789**

##### DCN-DISR-SR Blende, Silber hochglänzend (10 Stück)

Blende für DCN Next Generation Diskussionseinheit, hochglänzend, silber (10 Stk).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISR-SR | F.01U.011.669**

##### DCN-DISR-SR Blende, Silber (10 Stück)

Blende für DCN Next Generation Diskussionseinheit, silber (10 Stk).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISR-SR | F.01U.011.670**

##### DCN-DISR-D Blende, dunkel (10 Stück)

Blende für DCN Next Generation Diskussionseinheit, dunkel (10 Stk).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISR-D | F.01U.011.671**

##### DCN-DISRMH Blende, Metall hochglänzend (10 Stück)

Blende für DCN Next Generation Diskussionseinheit, Metall, hochglänzend (10 Stk).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISRMH | F.01U.011.673**

##### DCN-DISRMS Blende, Metall seidenmatt (10 Stück)

Blende für DCN Next Generation Diskussionseinheit, Metall, seidenmatt (10 Stk).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS  
**DCN-DISRMS | F.01U.011.672**

**DCN-DISBCM Vorsitzendentasten (10er-Satz)**

Vorsitzendentasten für DCN Next Generation  
Diskussionseinheit (10er-Satz).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS

**DCN-DISBCM | F.01U.011.675**

---

**DCN-DISBDD Doppeldelegiertentasten (10er-Satz)**

DCN Next Generation Diskussionseinheit, Tasten für  
Doppeldelegiertenmodus (10er-Satz).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS

**DCN-DISBDD | F.01U.011.674**

---

**DCN-DISCLM Kabelbefestigungsklammer (25 Stück)**

DCN Next Generation Kabelklammern (25 Stk).

Bestellnummer App.Schl. VEPOS

**DCN-DISCLM | F.01U.011.610**

---

**Represented by:**

**Germany:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Ring 5 und 7  
85630 Grasbrunn  
Tel.: +49 (0)89 6290 0  
Fax:+49 (0)89 6290 1020  
de.securitysystems@bosch.com  
www.boschsecurity.de

**Weitere Produktinformationen:**

Bosch Sicherheitssysteme STDE  
Werner-Heisenberg-Strasse 16  
34123 Kassel  
Tel.: /Fax: +49 (0)561 89 08  
CCTV: -200/-299; Comm. -300/-399  
Einbruch/Brand/Access: -500/-199  
de.securitysystems@bosch.com  
www.bosch-sicherheitsprodukte.de

**Haus-ServiceRuf und NurseCall Schweiz:**

TeleAlarm SA - Bosch Group  
Rue du Pont 23  
CH - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Weitere Informationen erhalten Sie unter:  
Telefon +41 32 327 25 40  
Telefax +41 32 327 25 41  
ch.securitysystems@bosch.com  
www.telealarm.ch